



another kind of playground

- ⓁV Montāžas instrukcija
- ⓔN Installation manual
- ⓓE Montageanleitung
- ⓇU Инструкция по сборке

Cienījamais pircēj! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu! Mēs ceram, ka tas radīs daudz prieka Jūsu bērniem un atpūtas brīžus Jums.

**Uzmanību!** Šis produkts ir paredzēts lietošanai tikai mājās vajadzībām ārā apstākļos. Produkts paredzēts lietošanai bērniem vecumā no 5 līdz 12 gadiem.

Pirms produkta lietošanas lūdzam rūpīgi izlasīt šo lietošanas instrukciju. Lūdzu saglabāties šo instrukciju visu produkta lietošanas laiku. Ievērojiet visus instrukcijā minētos produkta montāžas un lietošanas norādījumus. Produkta montāža ir samērā vienkārša un neprasa kādas īpašas iemaņas, tāpēc domājam, ka to Jūs varat paveikt pats saviem spēkiem. Sekojiet produkta montāžas soļiem un produkta montāžu veiciet tikai tadā secībā, kāda ir norādīta ilustrācijās. Pareiza produkta montāža ir ļoti svarīga produkta ilgai kalpošanai, kā arī Jūsu bērnu drošībai.

Pirms sāciet montāžu, vispirms izvēlaties vietu Jūsu pagalmā produkta montāžai. Vietai, kur plānojat novietot produktu jābūt līdzenai (skatīt 1. zīmējumu). Produkts Jūsu pagalmā aizņems aptuveni 4x4 metru lielu laukumu. Taču laukumam, kur novietosiet šo produktu būs nepieciešams apmēram 8x8 metru brīvs laukums. Produktu jānovieto vismaz 2 metru attālumā no citiem Jūsu pagalma objektiem, kā piemēram, mājas, garāžas, sētas, kokiem un to nokarenajiem zariem, veļas žāvēšanas auklām, piebraucamā ceļā vai elektrolīnijām (skatīt 2. zīmējumu). Lai novērstu slidkalniņa virsmas uzkaršanu, produktu novietojiet, lai slidkalniņa virsma nebūtu vērsta uz dienvidiem. Produkts ir paredzēts novietošanai uz mīksta zemes seguma – piemēram, zāliena. Produktu nedrīkst novietot uz cieta zemes seguma, kā piemēram, uz asfalta, betona, bruģa.

Produktu montāžai izmantojiet tikai komplektācijā ietilpstošo instrumentu. Papildus Jums būs nepieciešams tikai āmurs skrūvju dekoratīvo uzliku un enkuru montāžai, lāpsta un līmeņrādis produkta līmeņošanai. Skrūvju montāžai var izmantot elektrisko skrūvjgriezni, taču lai izvairītos no skrūvju pārvilkšanas un skrūvju dekoratīvo uzliku bojājumiem, elektriskajam skrūvjgrieznim noregulējiet minimālo pievilkšanas spēku. Pēc tam katru skrūvi pārvelciet, izmantojot komplektācijā ietilpstošo T-veida atslēgu.

Kad produkts ir samontēts un novietots tam paredzētajā vietā, pārbaudiet, vai stāv taisni. Pārbaudei variet izmantot līmeņrādi, novietojot to uz platformas dažādos virzienos. Ja produkts nav taisns, lietojiet lāpstu un izņemiet zemi zem produkta kājas, kas atrodas visaugstāk. Ja nepieciešams, atkārtojiet darbību, līdz produkts stāv taisni (skatīt 3. zīmējumu) un 8. soli.

Ja vēlaties produktu papildināt ar aksesuāriem, tad izmantojiet tikai oriģinālos ražotāja aksesuārus. Aksesuāru montāžu pie produkta veiciet, vadoties pēc tiem pievienotās montāžas instrukcijas.

**Reizi trīs mēnešos** apsekojiet produktu, vai tam nav radušies kādi bojājumi. Īpašu vērību pievērsiet plastmasas detaļām, slidkalniņa virsmai un šūpoļu stiprinājumiem, vai tiem nav radušies tādi bojājumi, kā plaisas, nelīdzenumi, asumi, kā arī, vai to stiprinājumi ir kārtīgi nostiprināti.

**Reizi gadā**, uzsākot sezonu, veiciet rūpīgu produkta apsekošanu, pārbaudot, vai visas detaļas ir kārtīgi nostiprinātas, stiprinājumu skrūves pievilkta un skrūvju dekoratīvās uzlikas ir veselas. Skrūves, kas apslēptas zem dekoratīvajām uzlikām varat pārbaudīt tās ar roku pakustinot. Ja uzlika kustās, pasūtiet pie mums jaunu uzliku, izskrūvējiet skrūvi, apmainiet veco uzliku pret jauno un pievelciet skrūvi. Veiciet rūpīgu karkasa detaļu pārbaudi, vai plastmasas savienojumos un koka brusās nav parādījušās plaisas, kas varētu ietekmēt konstrukcijas stiprību. Ja nepieciešams, atjaunojiet koka detaļu krāsojumu, krāsas vai krāsas toņus variet iegūt, sazinoties ar mums. Veiciet šūpoļu krēsla augstuma pārbaudi, nepieciešamības gadījumā to noregulējiet, vadoties pēc montāžas instrukcijas.

Ja ir kādas neskaidrības vai jautājumi, sazinieties ar produkta izplatītāju vai ražotāju.

**Pieļaujami sveķu notecējumi no koka brusām, kurus lūdzam notīrīt ar atbilstošu tīrīšanas līdzekli.**

Jūsu iegādātā modeļa krāsas var atšķirties no ilustrācijās attēlotajām.

Dear buyers! Thank you for purchasing our products! We hope that this will cause a lot of fun for your children and the rest of you.

**Attention!** This product is intended for family domestic use only on the needs of outdoor conditions. The product is intended for children aged from 5 to 12 years.

**Attention!** Not suitable for children under 36 months. Long cord. Strangulation hazard.

Before the use of the product, please carefully read these instructions for use. Please save these instructions for use of the product all the time. Obey all instructions of the products referred to in the storyboard and use instructions. Product Assembly is relatively simple and does not require any special skills, so you think you can do the same. Follow the steps in the Assembly of the product and product Assembly is carried out only in the order that is specified in the figures. Correct Assembly of the product is very important to the long lifetime of the product, as well as your children's safety.

Before you start editing, you must first choose the location of your yard for the Assembly of the product. The location where you plan to place the product must be level (see Drawing 1). Product your yard will take approximately 4 meters high. However, you will use this product you will need approximately 8 x 8 metre area. The product must be placed at least 2 metres from other your yard objects, such as home, garage, fences, trees and the overhanging branches, laundry lines, driveway or lines (see Drawing 2). To prevent the heating of the surface of the slide, position the product to the surface of the slide should not be directed to the South. The product is intended for placement on the soft ground coverage – backyard lawn. Products may not be placed on the hard ground cover, such as on the asphalt, concrete, pavement.

The Assembly of the product, use only the supplied tools. In addition, you will only need a hammer screw ornamental lining and anchor Assembly, shovels and levelling of the product level. Bolt Assembly can use electrical screwdriver, but in order to avoid sliding bolt and bolt ornamental lining damage, electric screwdriver to adjust the minimum force of gravity. After each bolt drag using the supplied T-shaped key.

Once the product is assembled and placed it in the space provided, check, or stand straight (see Drawing 3). Verifying can use provided by placing it on a platform in different directions. If the product is not straight, use a shovel and remove the ground beneath the feet of the product, which is highest. If necessary, repeat until the product is standing straight (see 8th step).

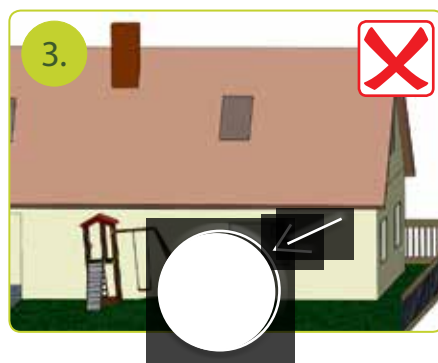
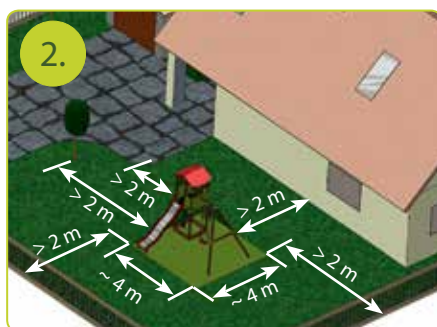
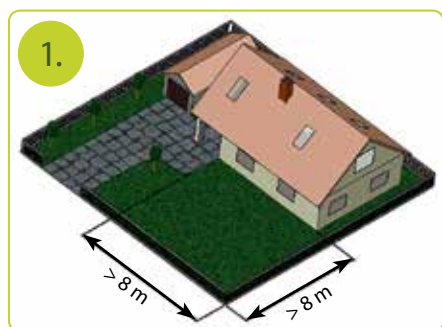
If you want to be added to the product with accessories, and then use only the original manufacturer's accessories. Accessories for the Assembly to make the product, according to the attached mounting instructions.

**Every three months**, inspect the product or not there are any defects. Special attention should be paid to the plastic parts, the surface of the slide and swings fastenings, or have not incurred such as cracks, uneven, sharpness, as well as, or their anchorages are secure.

**Once a year**, at the start of the season, make a thorough survey of the product, making sure all parts are securely fastened, fastening screws and bolts tightened ornamental linings are intact. Screws that hidden below the ornamental faces you can check it with the hand moving. If you put in order the moving to a new place, remove screws, replace the old with the new lining and tighten the screw. Do a thorough examination of the parts of the body, or plastic compounds and wooden beams are not shown in the cracks, which could affect the design strength. If necessary, restore the wooden parts painted, color, or color shades you can obtain by contacting us. Do the swing chair height check, if necessary, adjust it according to the Assembly instructions. If there is any confusion or question, contact your dealer or manufacturer.

**The resin may occur on the wooden beams and should be cleaned with a suitable cleaning agent.**

Colours of Your model may differ from the illustrations.





Дорогие покупатели! Спасибо за выбор нашей продукции! Мы надеемся, что наше изделие принесет много веселья, радости и удовольствия для Вас и Ваших детей.

**Внимание!** Данный товар рассчитан только для индивидуального применения при условиях использования на открытых площадках в загородных домах и дачах. Продукт предназначен детям возрасте от 5 до 12 лет.

**Внимание!** Содержит мелкие детали. Не допускайте детей в возрасте до 3х лет. Длинная верёвка. Возможность удюхнуться.

Перед использованием изделия, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. Сохраните инструкцию и обращайтесь к ней во время возникновения каких-либо вопросов в дальнейшем. Строго соблюдайте все указания по использованию.

Сборка игрового комплекса абсолютно проста и не требует наличия специальных навыков, так что Вы можете произвести ее самостоятельно. Следуйте этапам сборки и выполняйте ее только в соответствии с указаниями на картинках. Правильная сборка очень важна для длительного срока службы изделия, а также для обеспечения безопасности Ваших детей.

Перед началом монтажа Вы должны выбрать месторасположение для сборки Вашей игровой площадки. Место, где вы планируете разместить детскую площадку, должно представлять собой плоскую горизонтальную поверхность (см. Рис. 1). В высоту изделие будет занимать около 4 метров. Для безопасного использования данного комплекса Вам потребуется площадь около 8х8 метров. Игровая площадка должна быть расположена на расстоянии не менее двух метров от других объектов на Вашем дворе: дом, гараж, забор, деревья и скамейки, проезжая часть и линии электропередач (см. Рис. 2).

Игровой комплекс рекомендуется расположить в теневой части двора. Изделие предназначено для размещения на мягком покрытии – на газоне Вашего двора. Площадка ни в коем случае не может быть размещена на асфальте, бетоне, тротуарной плитке.

Для сборки площадки используйте только инструменты, указанные поставщиком. Кроме всего, Вам потребуется молоток, шуруповерт, а также лопата и нивелир для выравнивания по уровню.

После того, как игровой комплекс собран и размещен на соответствующем месте, проверьте, стоит ли он ровно (см. Рис.3). Если изделие стоит не ровно, удалите лишнюю землю из-под основания с помощью лопаты (см. п.8).

Если Вы хотите использовать дополнительные аксессуары к игровым площадкам, пользуйтесь только аксессуарами от производителя. Детали для сборки поставляются в соответствии с прилагаемой инструкцией по монтажу.

**Каждые три месяца** проверяйте продукт на наличие каких-либо дефектов. Особое внимание следует обратить на пластиковые детали, поверхность горки и крепления качелей, а также, не появились ли трещины, неровности, сколы на деревянных деталях, проверить надежность креплений.

**Раз в год**, в начале сезона, проводите тщательный осмотр площадки. Вы должны убедиться, что все детали надежно закреплены, крепежные винты и болты затянуты, декоративные элементы нетронуты. Винты, которые скрыты под декоративной обшивкой, Вы можете проверить на ощупь. Проводите тщательное изучение частей и конструкции площадки, а также проверяйте все пластиковые соединения и деревянные балки на наличие трещин, которые могут повлиять на прочность конструкции. При необходимости, нанесите на деревянные детали еще один слой краски, чтобы освежить цвет.

Если у Вас возникают какие-либо вопросы или сомнения, свяжитесь с Вашим дилером или производителем.

**Возможность утечка смолы, которую просим чистить для етого преднозначеними средствами.**

Цвета выбранной Вами модели могут отличаться от указанных в каталоге.

Sehr geehrter Kunde! Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind uns sicher, dass Ihre Kinder, Enkel oder deren Freunde viel Spaß damit haben werden.

**Achtung!** Das Produkt ist nur für den Außenbereich verwendbar und für Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahre geeignet.

**Achtung!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

Vor der Benutzung lesen Sie bitte sorgfältig die Aufbauanleitung. Verwahren Sie die Aufbauanleitung an einem sicheren Ort. Folgen Sie beim Aufbau nur der Anleitung, denn nur der richtige Aufbau garantiert Ihnen und Ihrem Kind Sicherheit und lange Freude an unserem Produkt! Der Produktaufbau ist relativ einfach und erfordert ein geringes handwerkliches Geschick.

Bevor Sie nun mit dem Aufbau beginnen, sollten Sie den richtigen Standort für das Produkt wählen. Der Standort muss eben sein (siehe Bild 1), eine Verwendung am Hang ist nicht erlaubt. Die Fläche, die das Produkt beansprucht, entnehmen Sie bitte der Verpackung. Für den Aufbau benötigen Sie eine Fläche von ca. 8x8 Meter. Das Produkt muss mindestens 2 Meter Abstand zu anderem Objekten, wie z.B. dem Haus, Garage, Zaun, Bäumen, Wäscheleinen, Wegen oder anderen störenden Gegenständen, haben (siehe Bild 2). Um die Oberfläche der Rutsche gegen Überhitzung zu schützen, empfehlen wir diese nicht in Südrichtung aufzubauen. Für einen sicheren Stand benötigt das Produkt einen weichen Untergrund (Sand oder Gras). Das Produkt darf nicht auf hartem Untergrund wie z.B. Asphalt, Beton, Pflaster etc. aufgestellt werden.

Für den Aufbau verwenden Sie bitte nur die mitgelieferten Werkzeuge. Zusätzlich benötigen Sie einen Hammer, Schaufel und Wasserwaage. Für die Bolzen können Sie unter Umständen zusätzlich einen Akkuschauber verwenden, beachten Sie hierbei die Einstellung der Geschwindigkeit am Gerät und lesen Sie hierzu die Hinweise des Herstellers. Für die Schrauben verwenden Sie bitte nur den mitgelieferten Torx-Schlüssel.

Ist das Produkt gemäß Aufbauanleitung montiert und am richtigen Standort, überprüfen Sie bitte alle Teile auf festen Sitz und den korrekten Stand mit Hilfe der Wasserwaage. Sollte das Produkt nicht perfekt ausgerichtet sein, überprüfen Sie bitte den Boden auf Unebenheiten und entfernen ggf. mit der Schaufel diese (siehe Schritt 8).

Eine Erweiterung des Produkt ist ausschließlich mit Wendi Toys Zubehör möglich. Diese Garantiert eine korrekte Befestigung mit dem von Ihnen erworbenen Produkt.

Bitte überprüfen Sie das Produkt **alle 3 Monate auf festem Stand**, Beschädigungen und festen Sitz aller Schrauben. Besonderes Augenmerk gilt den Plastikverbindungen, der Oberfläche der Rutsche und den Schaukelhalterungen. Bei der Überprüfung sollten keine scharfen Kanten, Risse, und Unebenheiten vorhanden sein. Überprüfen Sie bitte auch die Bodenverankerung auf festen Sitz.

**Einmal im Jahr** muss das Produkt komplett überprüft werden. Das können Sie selber machen, in dem Sie mit Hilfe dieser Aufbauanleitung jeden Montageschritt visuell einmal wiederholen. Beachten Sie dabei besonders den Sitz der Schrauben! Holz- und Plastikteile sollten keine Risse aufweisen.

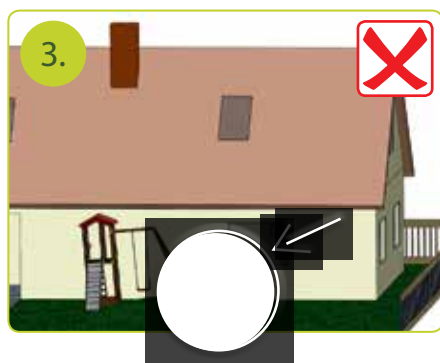
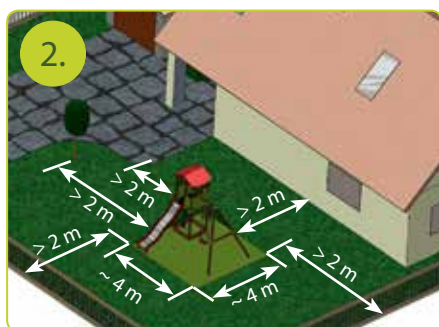
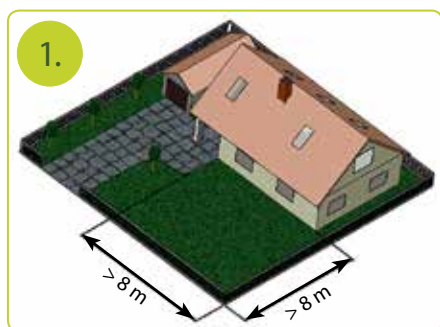
Streichen Sie falls notwendig alle Holzteile. Schaukel und Rutsche überprüfen Sie wie bereits im Punkt zuvor benannt. Durch rütteln des Produkt mit der Hand können Sie den Stand kontrollieren und müssen diesen ggf. wie zuvor beschrieben verbessern.

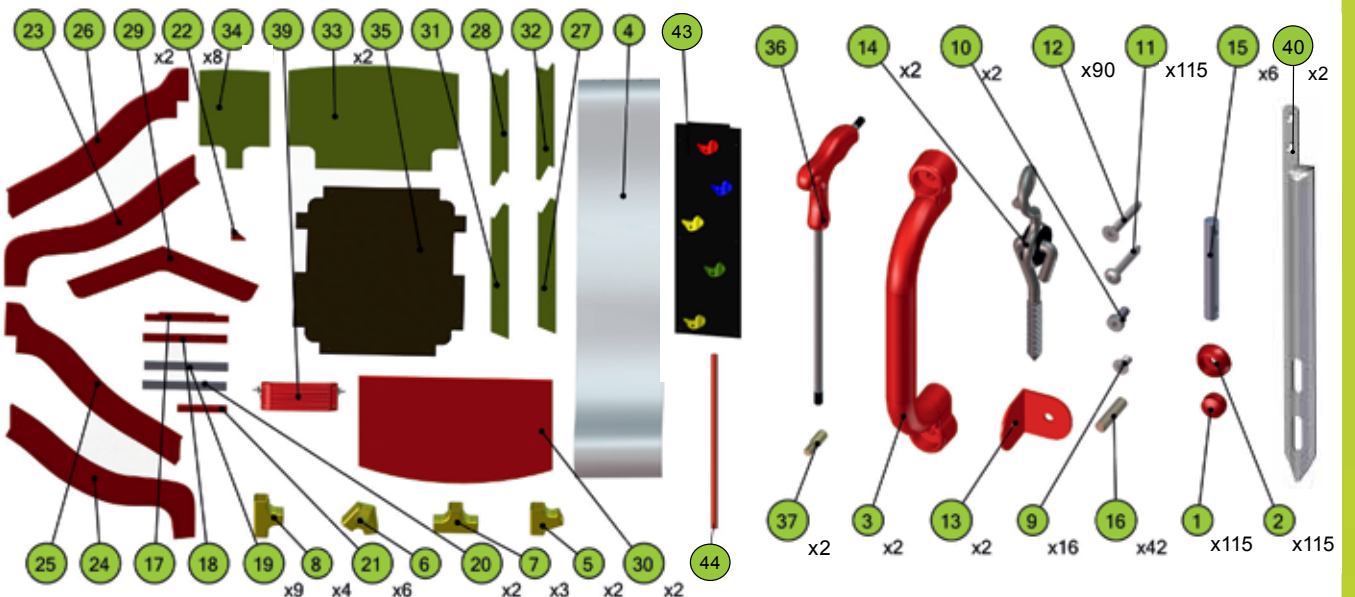
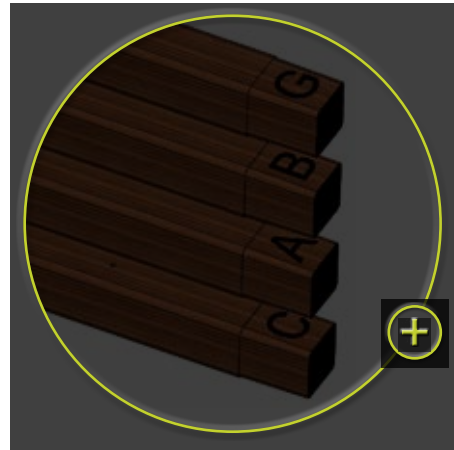
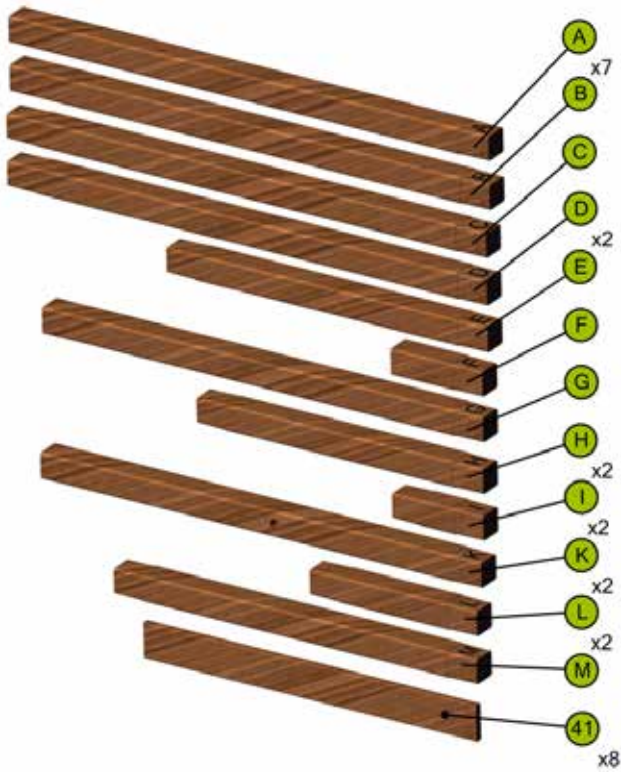
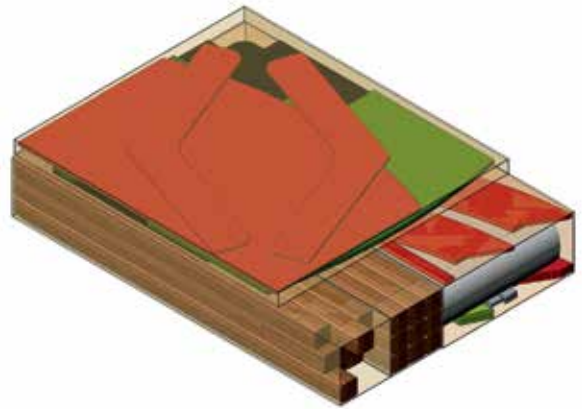
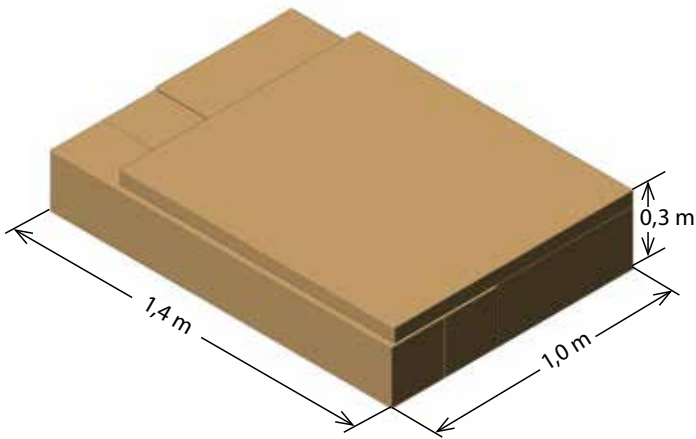
Um das Produkt abbauen zu können, verwenden Sie diese Aufbauanleitung in umgekehrter Reihenfolge.

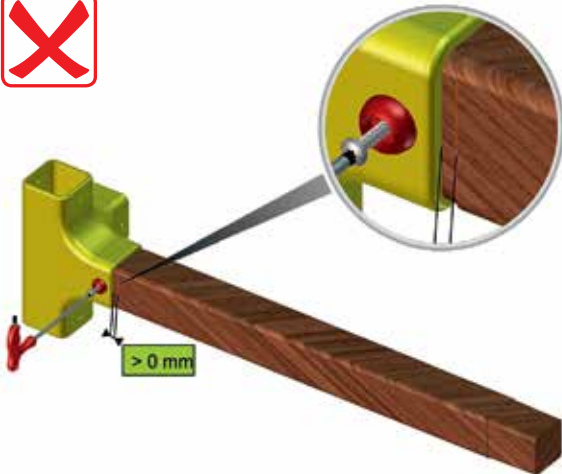
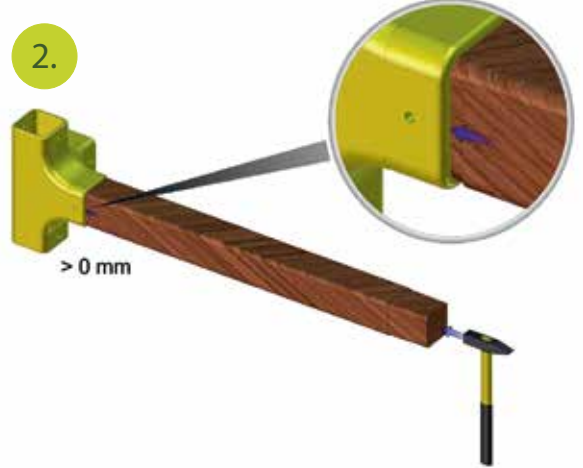
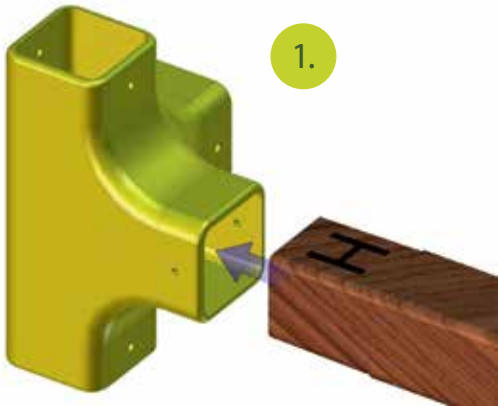
Für Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den Hersteller.

**Harzrückstände am Holz bitte nur mit entsprechenden Reinigungsmitteln entfernen.**

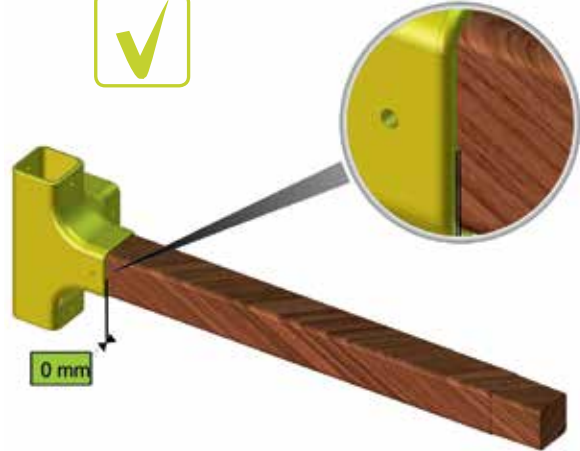
**Farbabweichungen zwischen Bild und Original können vorkommen.**



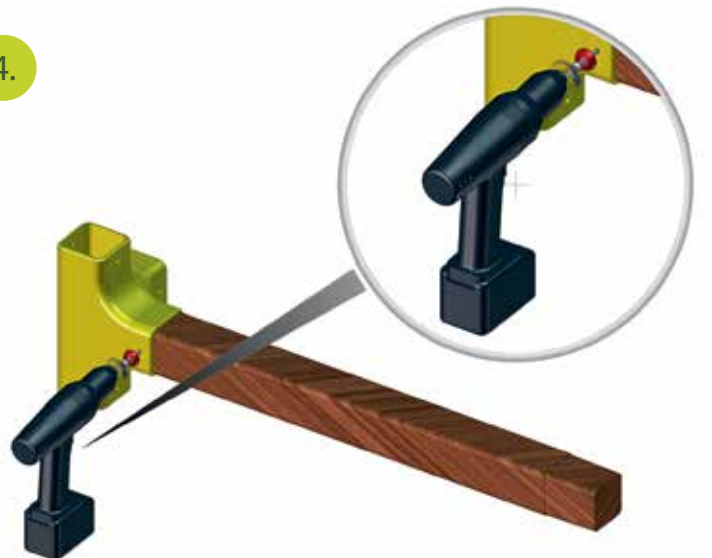
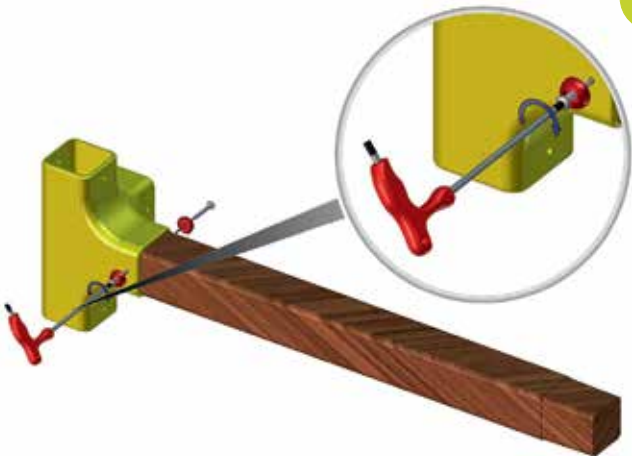




3.

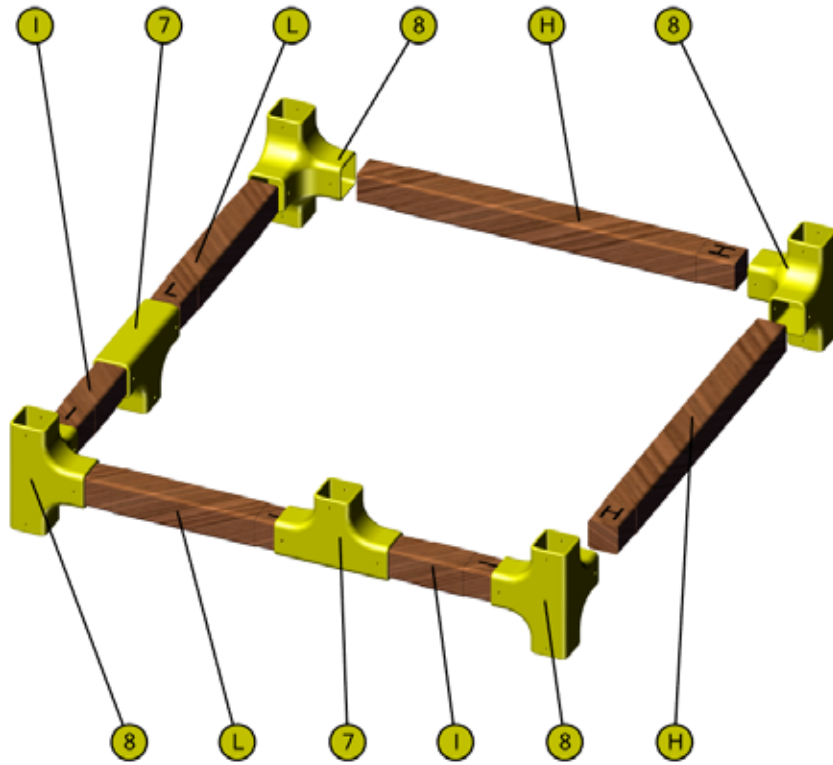


4.

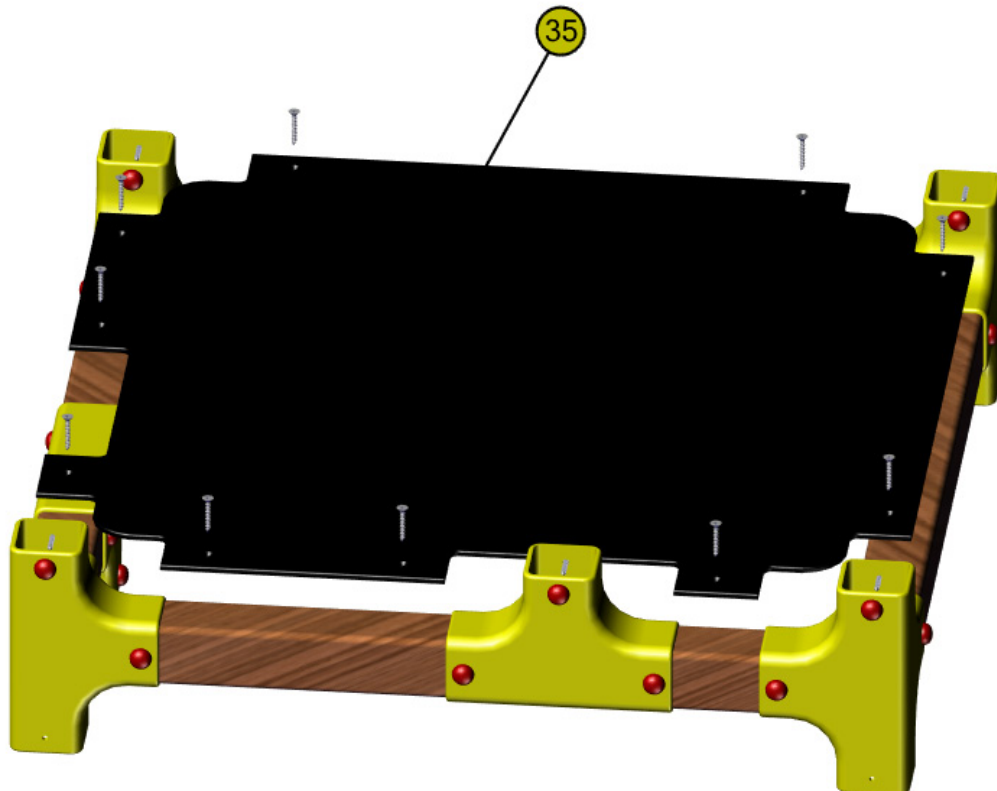




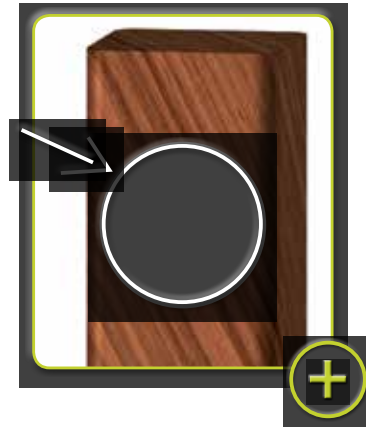
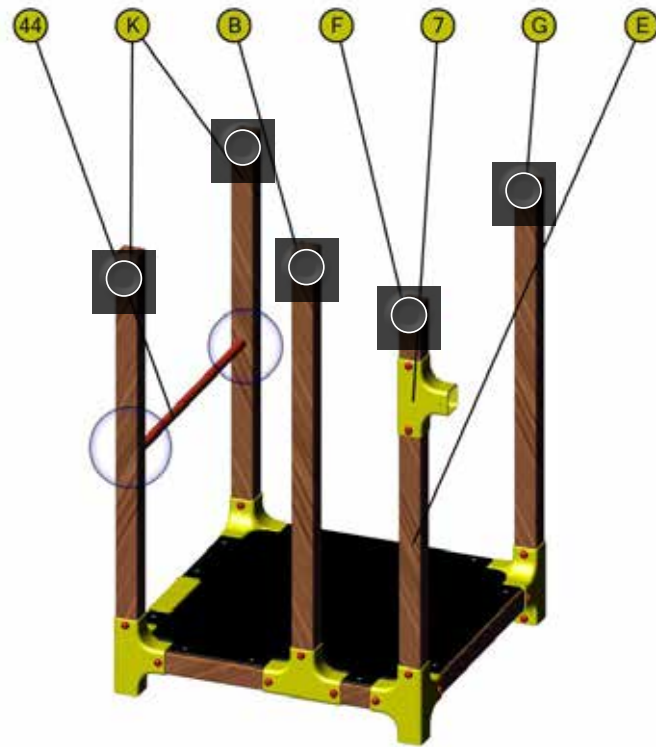
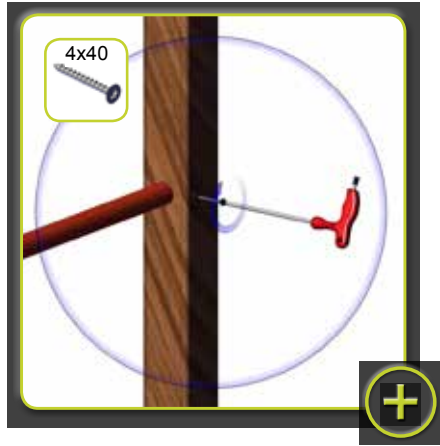
1.



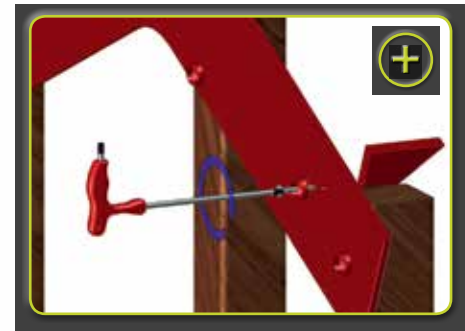
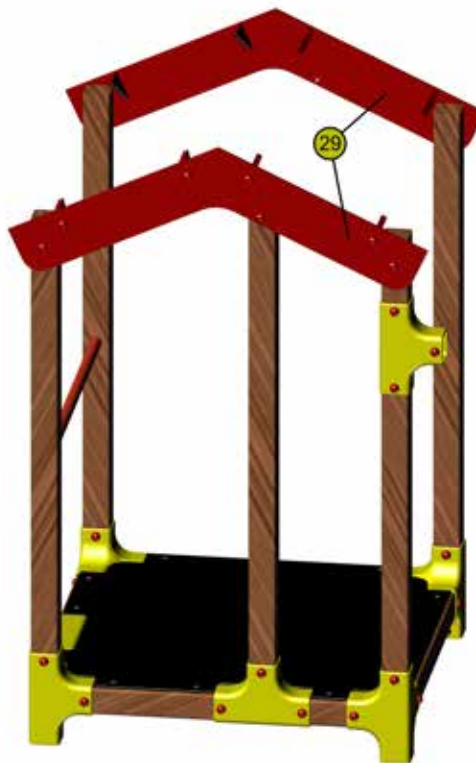
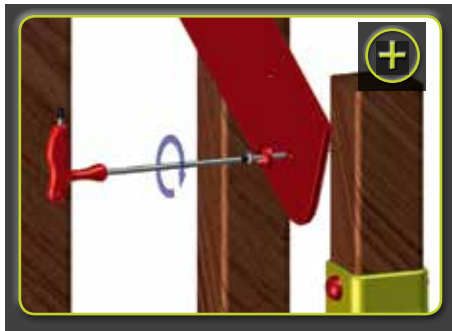
2.



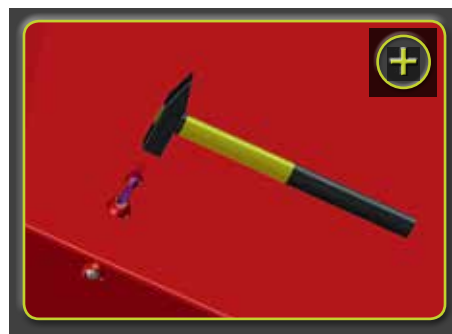
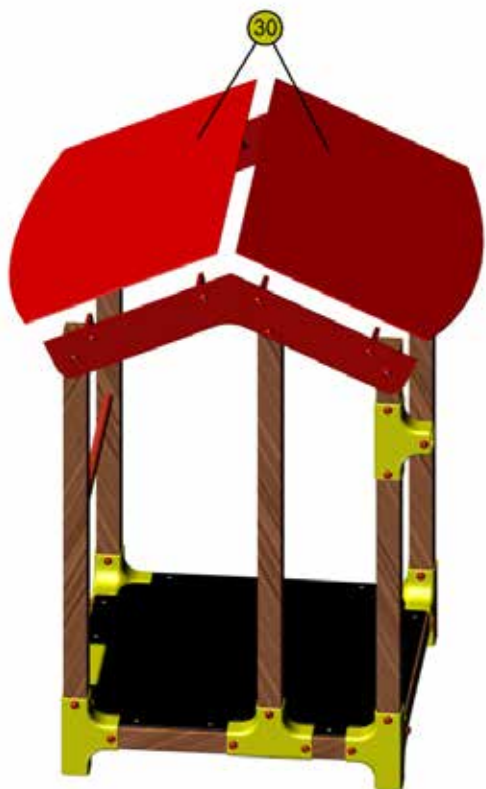
3.



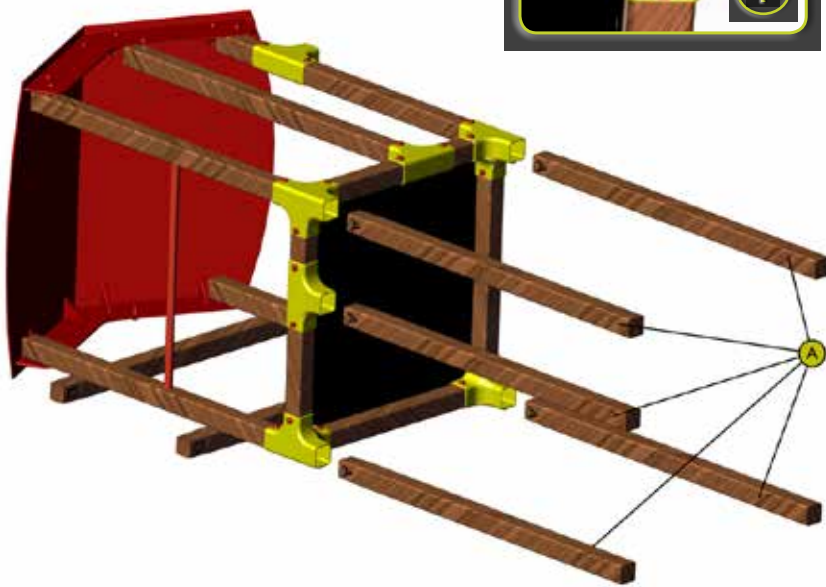
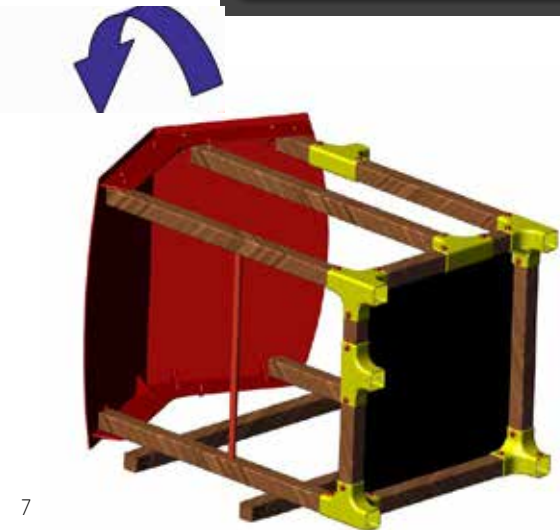
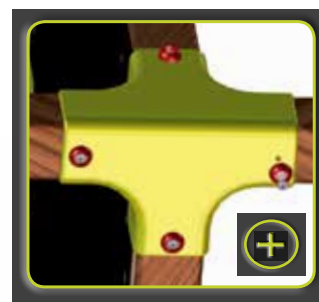
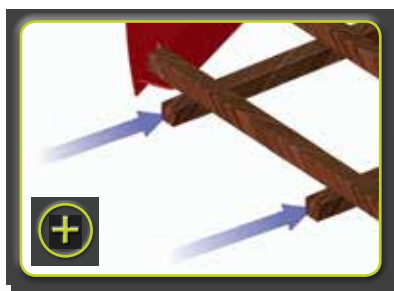
4.



5.

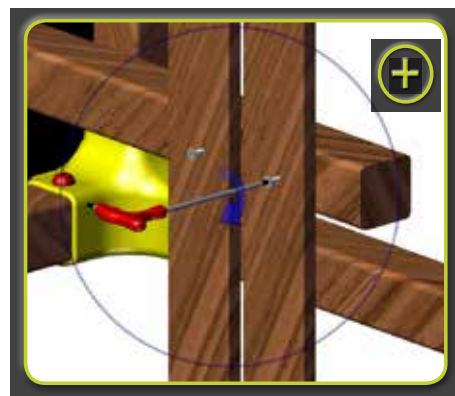
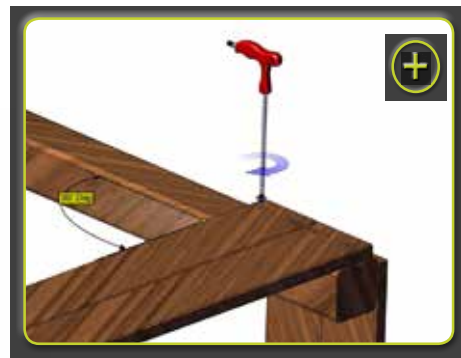
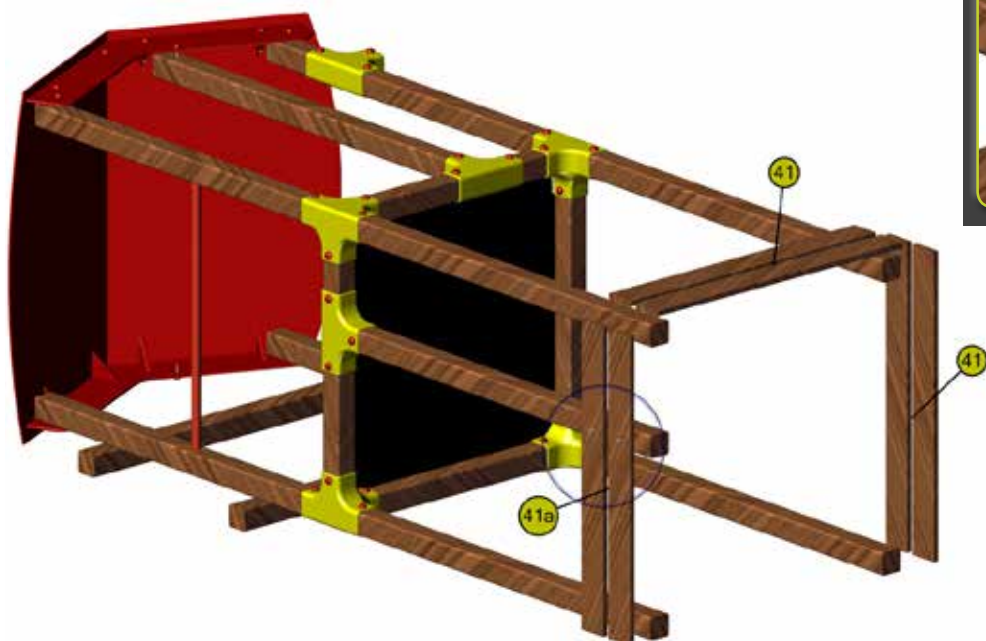


6.

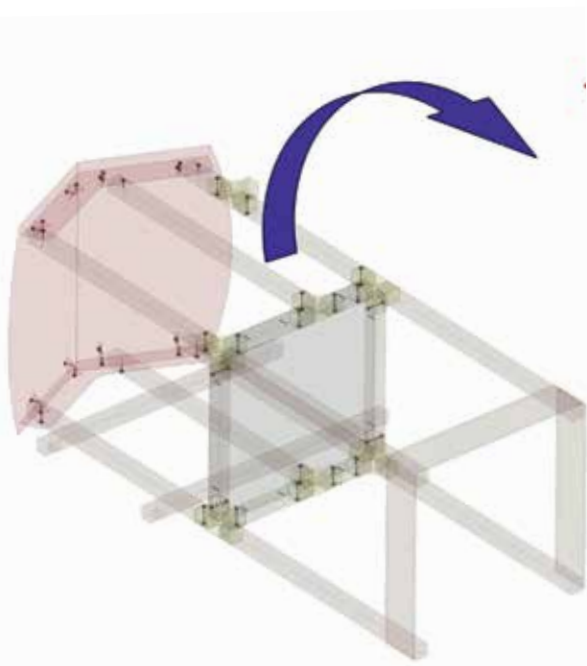




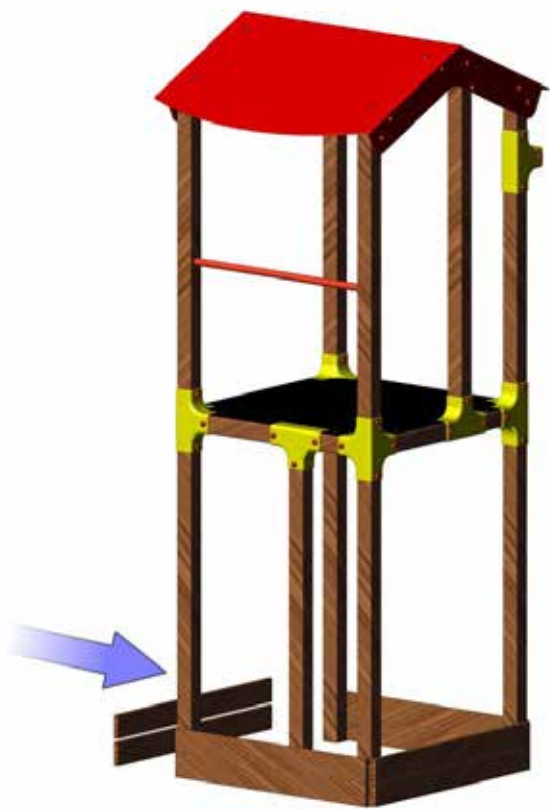
7.



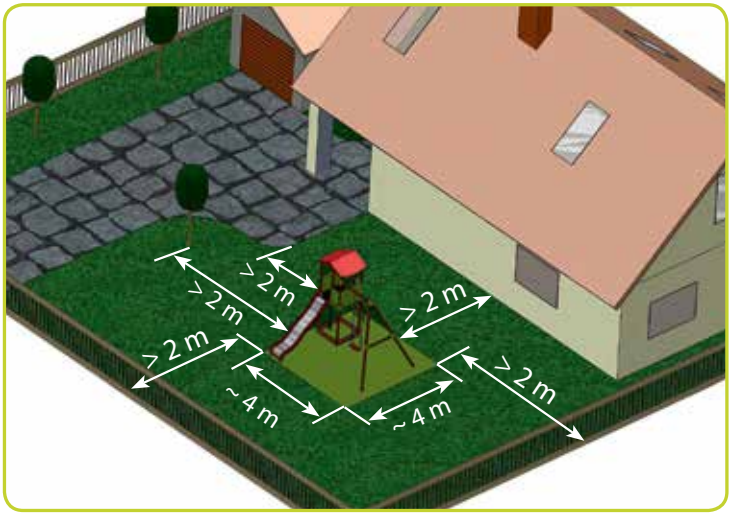
8.



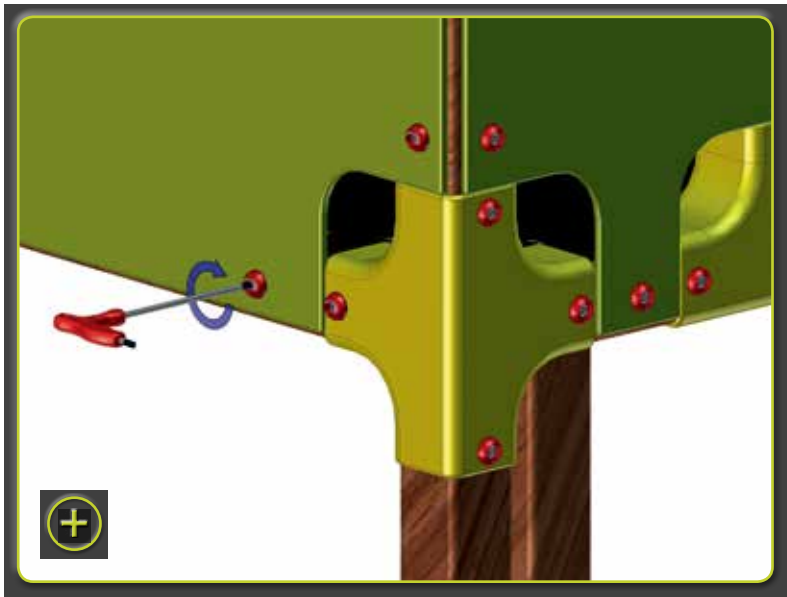
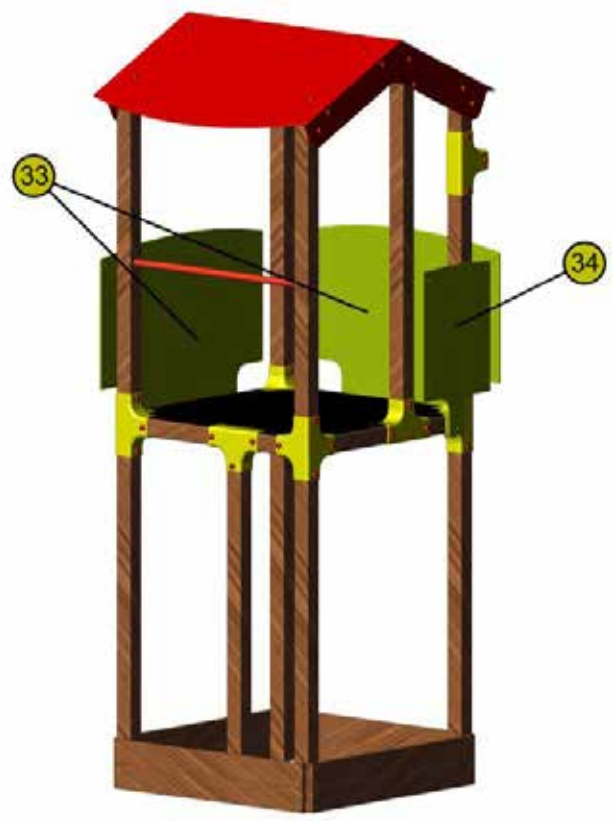
A



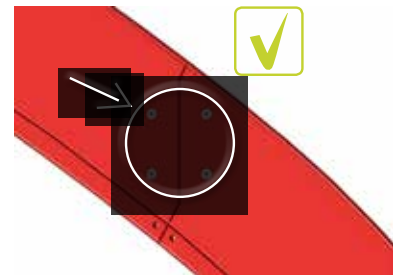
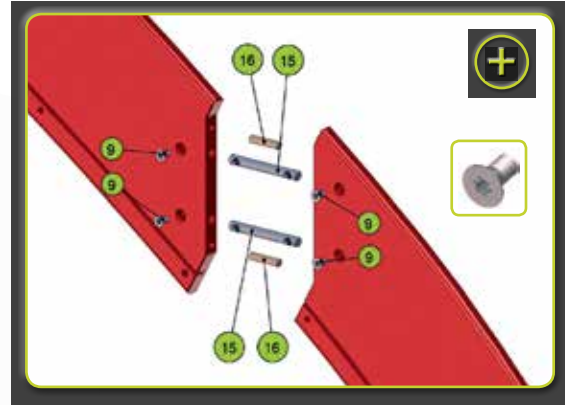
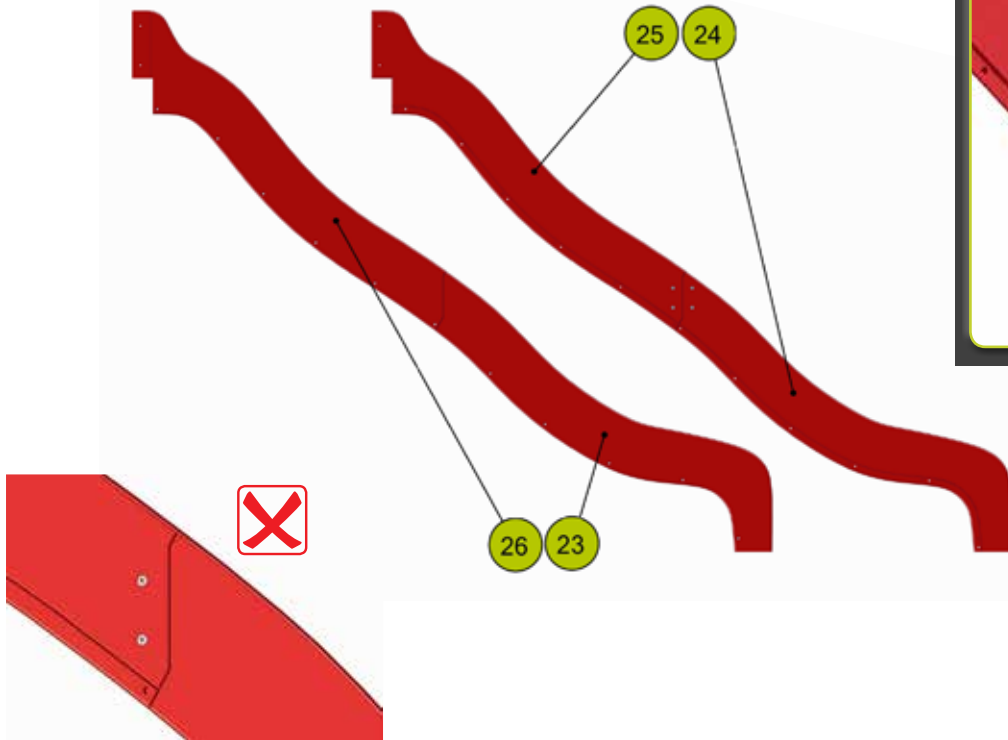
B



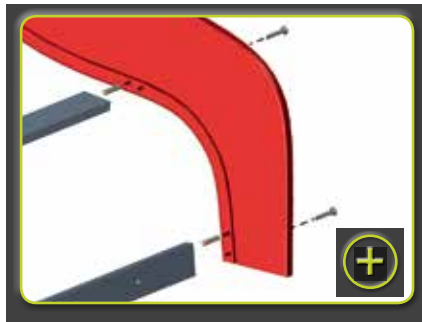
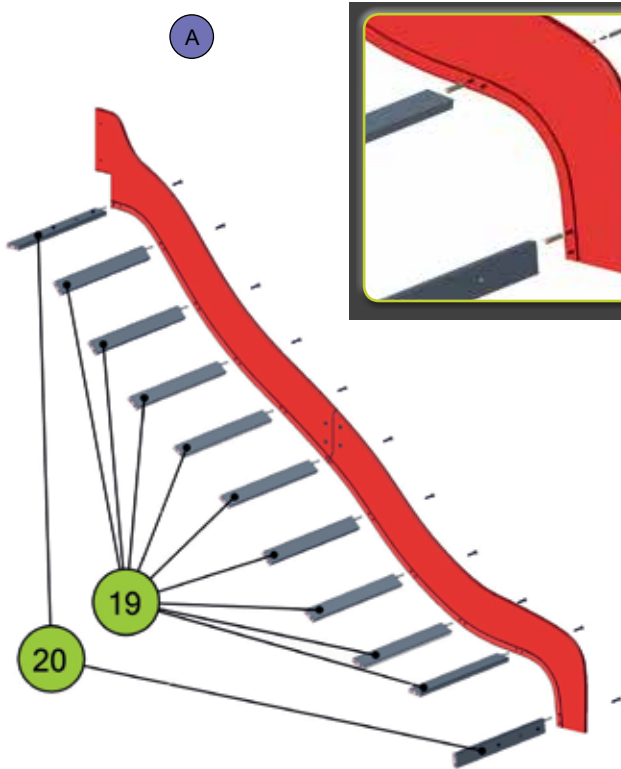
9.



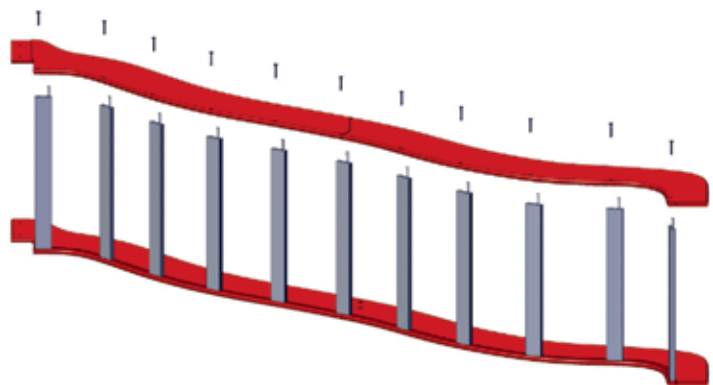
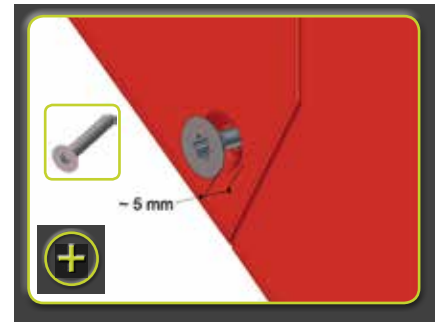
10.



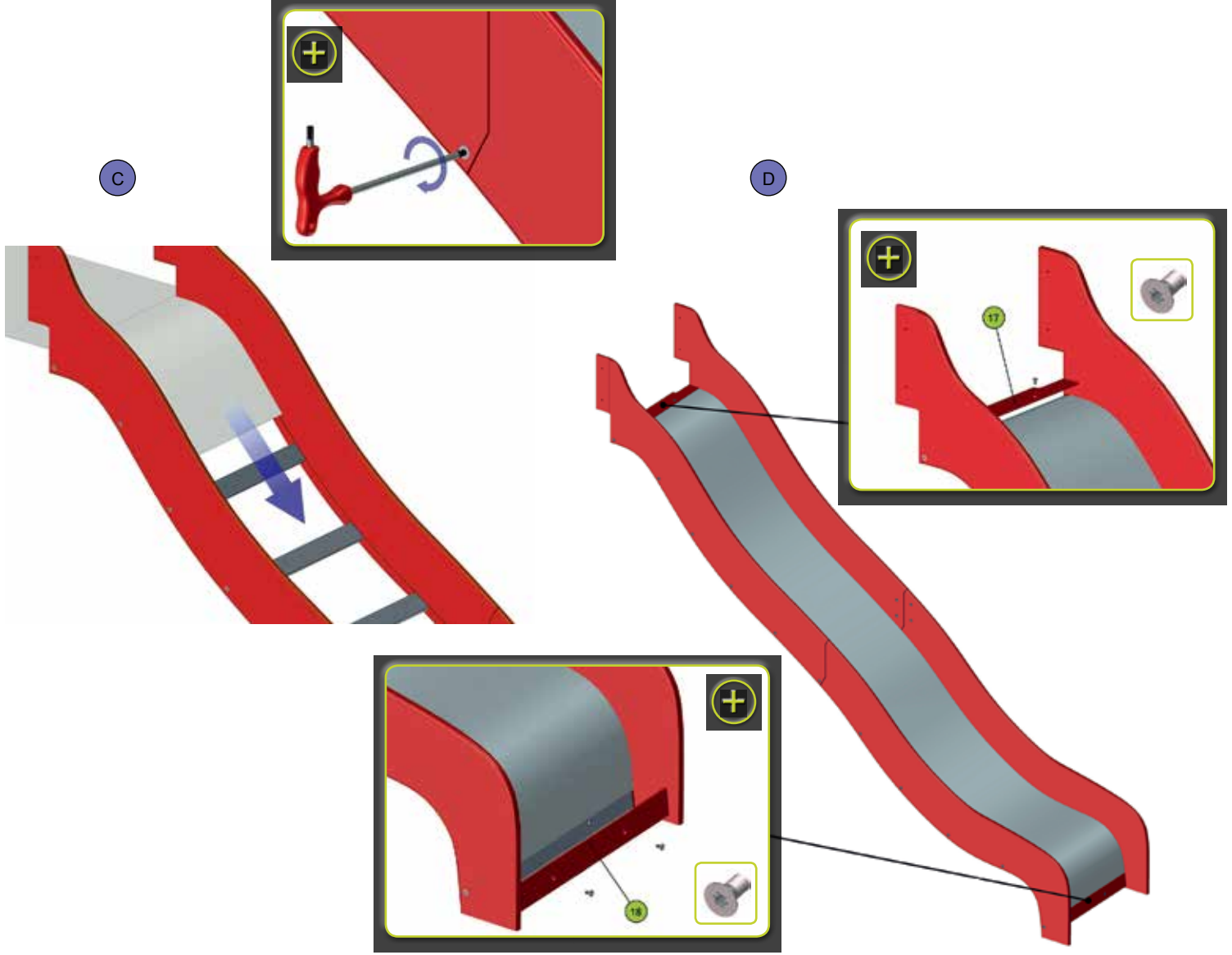
11.



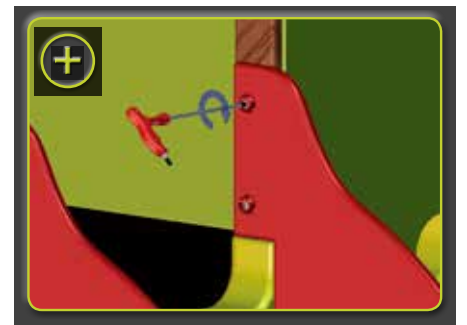
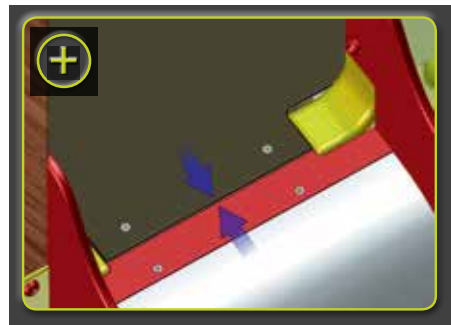
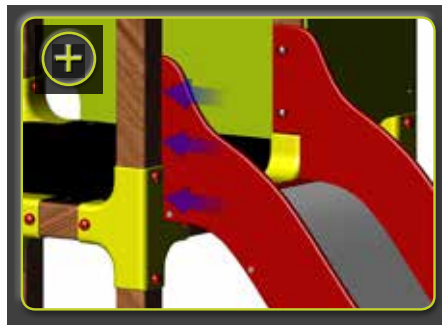
B







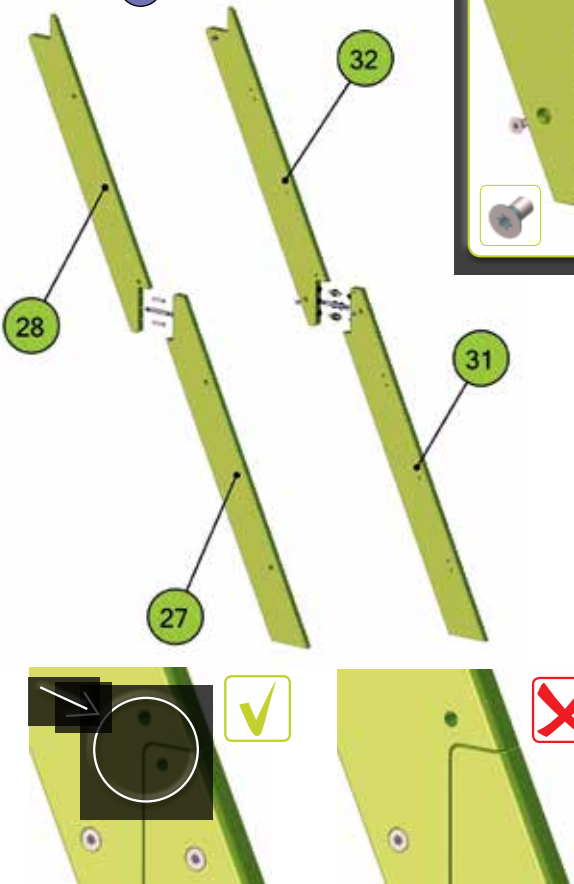
12.



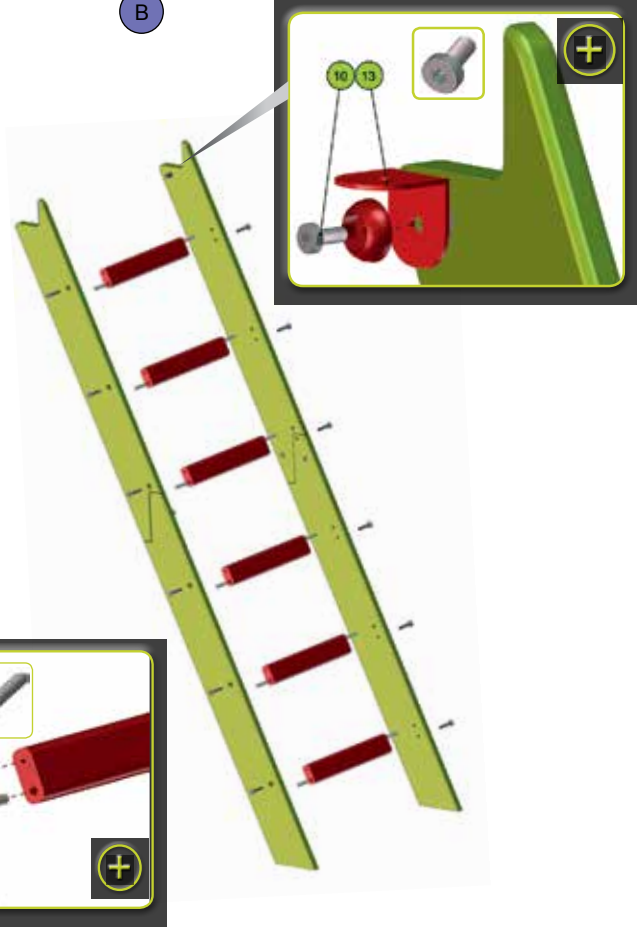
13.



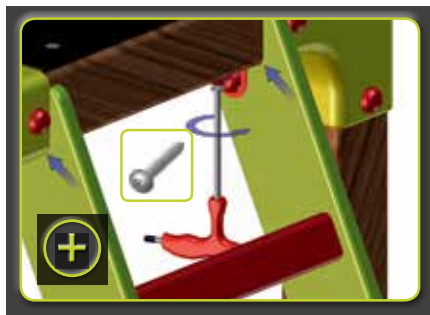
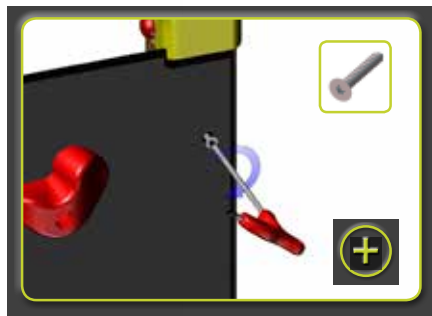
A



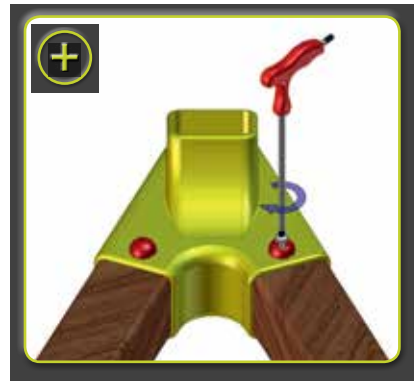
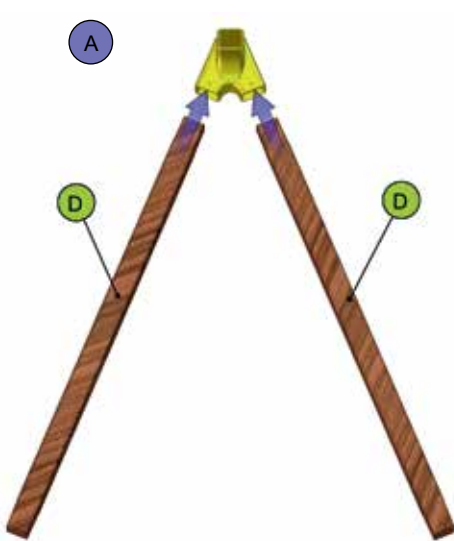
B



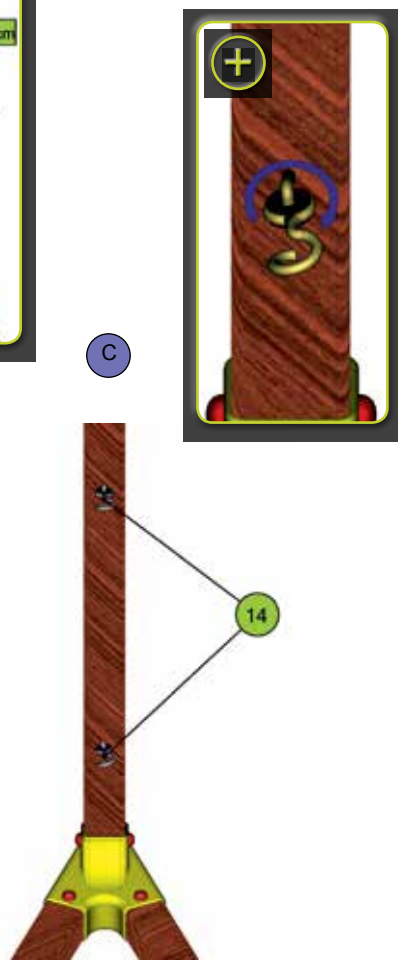
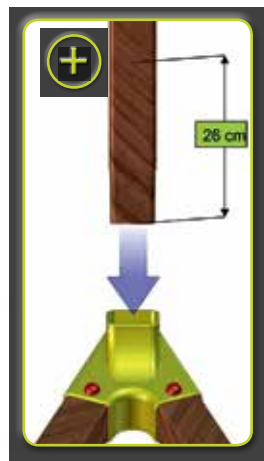
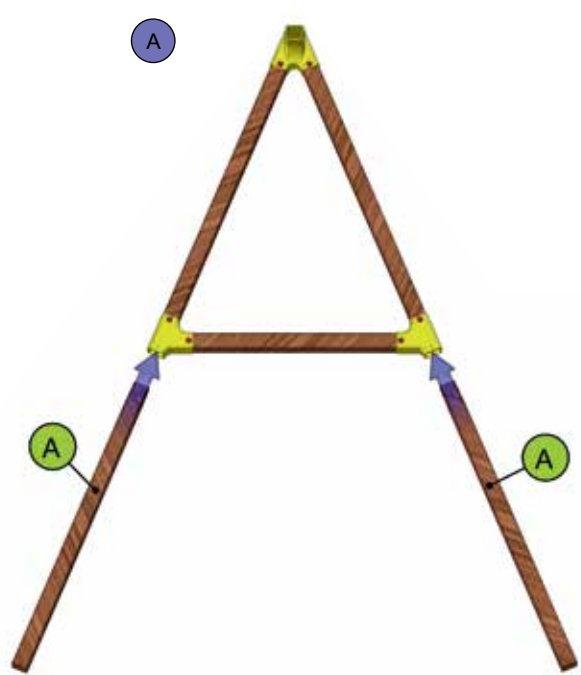
14.



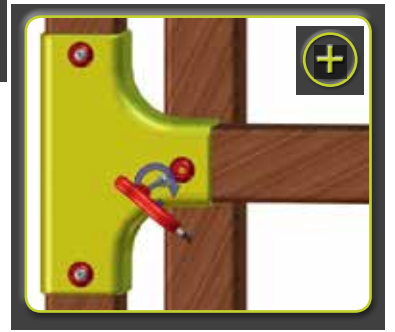
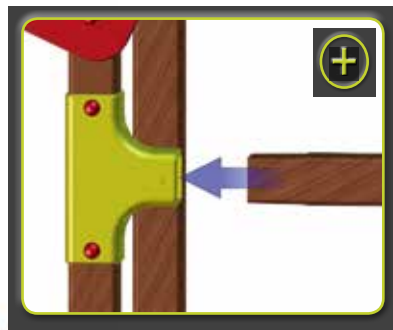
15.



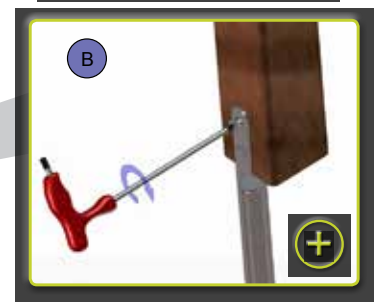
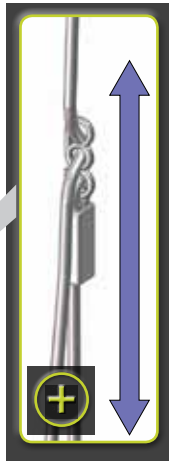
16.



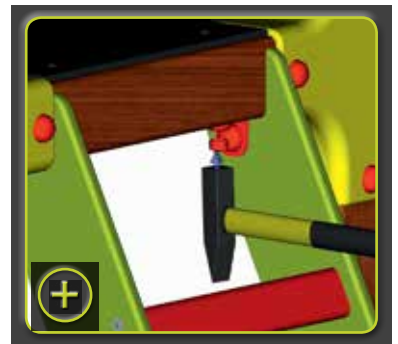
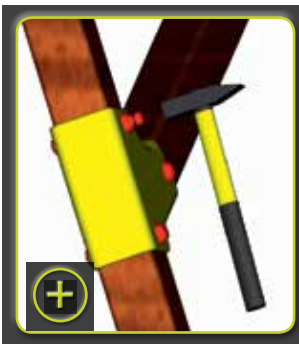




17.



18.





EN

Attention! Contains small parts. Not suitable for children under 3 years. Long cord. Strangulation hazard.

